



CENSURA ECCLESIASTICA E CULTURA POLITICA IN ITALIA

**CENSURA ECCLESIASTICA
E CULTURA POLITICA
IN ITALIA
TRA CINQUECENTO E SEICENTO**

Atti del Convegno
5 marzo 1999

a cura di
CRISTINA STANGO

ISBN 88 222 4994 1

LEO S.
OLSCHKI



FIRENZE
LEO S. OLSCHKI EDITORE
MMI



FONDAZIONE LUIGI FIRPO
CENTRO DI STUDI SUL PENSIERO POLITICO

STUDI E TESTI

16

**CENSURA ECCLESIASTICA
E CULTURA POLITICA
IN ITALIA
TRA CINQUECENTO E SEICENTO**

VI giornata Luigi Firpo

Atti del Convegno
5 marzo 1999

a cura di
CRISTINA STANGO



FIRENZE
LEO S. OLSCHKI EDITORE
MMI

INDICE DEI NOMI

- Abramo, 70.
 Abravanel, Isaach, 220.
 Adamo, 68, 69, 72.
 Adversi, Aldo, 107, 116.
 Aepinus (Johannes Hoch), 123.
 Affò, Ireneo, 195.
 Agapito da Bergamo, 10.
 Agricola, Giorgio, 186.
 Agrippa di Nettesheim, Cornelio, 175, 186, 193.
 Agustín, Antonio, 109, 118, 152.
 Aiazza, abate, 89, 100.
 Alano, cardinale, *vedi* Allen, William.
 Albanese, Francesco, 121.
 Albergati, Fabio, 47-49, 80, 83, 90, 165.
 Alberto Magno (pseudo), 186.
 Alberto Pio da Lugo, 14.
 Alciato, Andrea, 19.
 Aldobrandini, Cinzio Passeri, cardinale, 66, 90, 94, 95.
 Aldobrandini, Silvestro, 110.
 Aldrovandi, Ulisse, 180, 195.
 Alessandro VII (Fabio Chigi), papa, 64.
 Alessandro da Imola (Alexander), *vedi* Tartagni, Alessandro.
 Allen (Alano), William, cardinale, 82, 96, 98.
 Althusius, Johannes, 50-53.
 Amabile, Luigi, 131.
 Amato Lusitano (Juan Rodríguez), 186, 195.
 Amerbach, Basil, 107, 163.
 Andernach (Guinterius), Johann, 186.
 Andrea da Bergamo (Pietro Nelli), 20.
 Angelo di Chivasso (Angelo Carletti), beato, 45.
 Antonelli, Giovanni Battista, 8, 11, 33.
 Antoniano, Silvio, cardinale, 34, 85, 142.
 Antonio, Marco, 40.
 Antonio da Budrio, 106.
 Antonio Maria Zaccaria, santo, 62.
 Appiani, famiglia, 184.
 Aretino, Pietro, 13, 18, 93, 175.
 Arévalo, Bernardino de, 63.
 Arias Montano, Benito, 115, 117, 118, 125, 126, 128, 131-133, 139, 140, 142, 145.
 Ariosto, Ludovico, 20.
 Aristotele, 91, 198.
 Armellini, Mariano, 62.
 Arnaldo di Villanova, 190, 193, 195.
 Arrigoni, Vincenzo, 3.
 Artese, Luciano, 90.
 Ascolano, cardinale, *vedi* Bernieri, Girolamo.
 Ashpurt, J., 187, 190.
 Assemani, Giuseppe Simone, 207, 211, 216, 218.
 Astorga, Juan Vincente de, 60.
 Attendolo, Dario, 19.
 Aubert, Roger, 169.
 Aubrey, John, 159.
 Augusto, Cesare Ottaviano, imperatore, 40.
 Avila, cardinale di, *vedi* Guzmán de Ávila, Francisco.
 Avilés Fernández, Miguel, 129.
 Azzolino, Decio, cardinale, 159-161, 165.
 Azzone (Azzo dei Porci), 107.
 Badia, Tommaso, cardinale, 64, 65.
 Baldini, Artemio Enzo, 47, 66, 71, 79-83, 86, 87, 90, 93, 103, 156, 160.
 Baldini, Ugo, 173, 197, 199.
 Baldo degli Ubaldi, 104, 106.
 Bandello, Matteo Maria, 19.
 Barbarossa (Khayr ad Din), 64.
 Barberi, Francesco, 116.
 Barcia, Franco, 47, 90.
 Barnavi, Elie, 157.
 Baronio, Cesare, cardinale, 8, 87, 91, 92, 142.
 Barozzi, Francesco, 180.
 Bartolo da Sassoferrato, 104, 107.

- Bartolomeo di Castello, 64.
 Basa, Domenico, 29, 133, 140.
 Bascapè, Carlo, 22, 31.
 Bataillon, Marcel, 63, 118.
 Battista (Carioni) da Crema, 62.
 Baudrillart, Henri, 38.
 Bauduin, François, 138.
 Becker, Gisela, 108.
 Belial, 14.
 Bellarmino, Roberto, cardinale, *vedi* Roberto Bellarmino, santo.
 Bellingeri, Luca, 111.
 Belloy, Pierre de, 162, 163, 165, 167, 168.
 Bembo, Pietro, cardinale, 20, 64, 65.
 Benedetti, Cesare, 17.
 Benedetti, Giovanni Battista, 185.
 Benedetto XIV (Prospero Lambertini), papa, 17, 207, 218.
 Beni, Paolo, 66.
 Benivieni, Antonio, 92.
 Beretta, Francesco, 151.
 Berni, Francesco, 20.
 Bernieri, Girolamo, cardinale (Ascolano), 7, 59, 61, 97, 152, 153.
 Beroaldo, Filippo, *vedi* Melantone, Filippo.
 Bertelli, Sergio, 154.
 Bevilacqua, Niccolò, 113, 114, 116.
 Biagioni, Mario, 157.
 Bietenholz, Peter G., 1, 104, 163.
 Bignami Odier, Jeanne, 147.
 Birocchi, Italo, 124.
 Blado, Paolo, 8.
 Blet, Pierre, 164.
 Boccaccio, Giovanni, 18, 20, 92, 101, 175.
 Boccafuoco de Sarno (Sarnano), Costanzo, cardinale, 59.
 Bocalini, Traiano, 37, 49, 50.
 Bodin, Jean, 13, 18, 37-53, 80-93, 96, 97, 99-102, 126, 129, 134, 136, 141, 143, 160, 165, 166, 175.
 Bodius, Hermann, 13.
 Boiardo, Matteo Maria, 20.
 Bolognini, Mario, 29.
 Bomberg, Daniele, 216.
 Bonanno, Vincenzo, 84.
 Bonaventura da Bagnoregio, santo, 59.
 Bonardo, Vincenzo, 7, 14, 121, 132, 133.
 Boncompagni, Gregorio, 208.
 Bonfil, Roberto, 219.
 Bonnant, Georges, 34.
 Bonola, Gianfranco, 205.
 Bonora, Elena, 62.
 Bonora, P., 35.
 Bordino, Giovanni Francesco, 134.
 Borelli, Giovanni Alfonso, 198.
 Borghese, Camillo, cardinale, *vedi* Paolo V.
 Borromeo, Agostino, 4, 23, 103, 129.
 Borromeo, Carlo, cardinale, *vedi* Carlo Borromeo, santo.
 Borromeo, Carlo, correttore di libri ebraici, 215.
 Borromeo, Federico, cardinale, 5, 7, 82, 85, 96.
 Borsati, Francesco, 104.
 Botero, Giovanni, 42, 85, 87, 90.
 Bottasso, Enzo, 33.
 Bottis, Giacomo Aniello de, 117.
 Bragadin, Alvise, 216.
 Brahe, Tycho, 191.
 Branchesi, Pacifico Maria, 68.
 Brisighella, *vedi* Guanzelli da Brisighella, Giovanni Maria.
 Brucioli, Antonio, 14.
 Brunetti, Orazio, 20.
 Brunfels, Otto, 14, 187.
 Bruno, Giordano, 66, 78, 94, 95, 161.
 Bujanda, Jésus Martínez de, 1, 97, 101, 118, 124, 173, 186.
 Burchiello, Domenico di Giovanni, 20.
 Buxtorf, Johannes, 217.
 Caffiero, Marina, 205, 218, 220, 221.
 Calandra, Endimio, 111.
 Calasanzio, Giuseppe, *vedi* Giuseppe Calasanzio, santo.
 Calbetti, Arcangelo, 153.
 Calderini, Luca, 50.
 Callimaco, 93.
 Calmo, Andrea, 20.
 Calogerà, Angelo, 157.
 Calvino, Giovanni, 14, 107, 143.
 Camerarius (Camerario), Joachim, 18, 195.
 Campanella, Tommaso, 94.
 Canisio, Pietro, *vedi* Pietro Canisio, santo.
 Cantimori, Delio, 157.
 Caravale, Giorgio, 93, 157.
 Cardano, Girolamo, 131, 175, 181, 182, 186-188, 190, 192-198.
 Cardona, Juan Bautista, 123, 131.
 Carlo V d'Asburgo, imperatore, 63, 64.
 Carlo Borromeo, santo, 58, 60, 107, 156.
 Carlo Emanuele I, duca di Savoia, 10, 85.
 Carlostadio, Andrea, 107, 143.
 Carranza, Bartolomé de, 103, 115.
 Carta, Paolo, 156, 157.
 Cartesio, Renato, 104.

INDICE DEI NOMI

- Castagna, Giovanni Battista, cardinale, *vedi* Urbano VII.
- Castelli, Benedetto, 198.
- Castelli, Enrico, 76.
- Castelli, Giuseppe Maria, cardinale, 209, 210.
- Castellini, A., 60.
- Castellione, Sebastiano, 14.
- Castelvetro, Ludovico, 92, 195.
- Castiglione, Baldassarre, 20.
- Castillo de Villasanta, Giacomo, 19.
- Castrucci, Vincenzo, 9, 11.
- Caterina d'Asburgo, duchessa di Savoia, 85.
- Caterino, *vedi* Politi, Ambrogio Catarino.
- Cavalcantini, Giovan Battista, 71.
- Cavallini, Gaspere, 104, 113, 114, 119-127, 134-136, 138-140, 142-144, 151, 154.
- Caviceo, Jacopo, 20.
- Centula, abate, 85.
- Cervini, Marcello, cardinale, *vedi* Marcello II.
- Cesare, Caio Giulio, 40.
- Cesare d'Este, duca di Modena, 152.
- Cesi, Bartolomeo, 133.
- Chacón (Ciacconio), Alfonso, 60, 133, 138, 186.
- Chenu, Marie-Dominique, 63.
- Cherubino (Ratti) da Verona, 16, 24, 130, 145-150.
- Chiesa, Innocenzo, 28.
- Chouet, Jacques, 162.
- Ciantes, Pietro (Giuseppe), 208.
- Cicerone, Marco Tullio, 124, 138.
- Cifres, Alejandro, 58, 80.
- Cinelli Calvoli, Giovanni, 61.
- Clamanges, Nicolas de, 106.
- Claudio, Tiberio Druso Nerone Germanico, imperatore, 40.
- Clavio, Cristoforo, 198.
- Clemens Hispanus, prete, 59.
- Clemente VII (Giulio de' Medici), papa, 64.
- Clemente VIII (Ippolito Aldobrandini), papa, 2, 4-6, 15, 21, 30, 32, 33, 56, 59, 61, 62, 80-83, 86, 87, 90, 95, 137, 142, 143, 149-155, 204-206, 217.
- Clivio, Gianrenzo P., 85.
- Cochetti, Maria, 34.
- Cognato, Gilberto (Gilbert Cousin), 18.
- Colli, Gaetano, 104, 106.
- Colliva, Paolo, 120.
- Colonna, Ascanio, cardinale, 60-62, 85, 173.
- Colonna, Marcantonio, cardinale, 3, 5, 7, 9, 22, 28, 33, 59, 62.
- Colonna, Marcantonio, viceré di Sicilia, 60.
- Colonna, Vittoria, 20.
- Comitoli, Napoleone, 23, 25, 88.
- Como, cardinale di, *vedi* Galli (Gallio), Tolomeo.
- Comparato, Vittor Ivo, 44, 106.
- Condé, Enrico I di Borbone, principe di, 163.
- Connan, François, 63.
- Contarini, Gasparo, cardinale, 61, 64-66, 142.
- Conti, Lorenzo, 88.
- Conti, Vittorio, 163.
- Copernico, Niccolò, 104, 182.
- Coppola, Gauro, 136.
- Cornarius, Janus, 188, 195.
- Cortese, Gregorio, cardinale, 64, 65.
- Cosimo I de' Medici, granduca di Toscana, 68.
- Cosimo III de' Medici, granduca di Toscana, 173.
- Costabili, Paolo, 114, 123, 131.
- Costantino I, imperatore romano, 104, 164.
- Costanzi, Giovanni Antonio, 207, 208, 210-213, 215, 219.
- Cotton, Robert, 159.
- Cozzando, Leonardo, 62.
- Crahay, Roland, 79.
- Criscuolo, Vincenzo, 9.
- Cristina di Lorena, granduchessa di Toscana, 92.
- Crispo, Giovanni Battista, 66.
- Crouzet, François, 34.
- Crusenius, Nicolaus, 71.
- Cujas, Jacques, 39, 44, 141.
- Curione, Celio Secondo, 143.
- Curtis, Camillo de, 153.
- Cusano, Nicola, 142.
- Cutinelli-Rendina, Emanuele, 28.
- D'Addio, Mario, 87.
- D'Amat, Roman, 162.
- D'Amelio, Giuliana, 106.
- Danti, Ignazio, 195.
- De Castro, M., 63.
- Decio, Filippo, 107-110, 112-114, 116-118, 125, 139.
- Dee, John, 158-160.
- Defourmeaux, Marcelin, 129.
- De Gaspari, Giovan Battista, 157.
- Dei, Giovanni de, 110, 124.

INDICE DEI NOMI

- Del Bagno, Ileana, 129.
 Del Col, Andrea, 5.
 Della Casa, Giovanni, 106.
 Della Corgna, Pietro Filippo, 120.
 Della Porta, Giovan Battista, 86, 187.
 Della Rovere, Girolamo, cardinale, 5.
 Delrio, Martín Antonio, 89, 100.
 De Maddalena, Aldo, 88.
 De Maio, Romeo, 87, 117, 156.
 Dezza, Pietro, cardinale, 59.
 Dierkens, Alain, 81.
 Di Napoli, Giovanni, 63.
 Dino del Mugello, 107, 108, 113.
 Dionigi Areopagita, 73.
 Dittrich, Franz, 66.
 Dolet, Etienne, 112.
 Domenichi, Ludovico, 19.
 Domenico Gerosolimitano, 208, 212.
 Domiziano, Tito Flavio, imperatore, 40.
 Donati, Claudio, 6, 34.
 Dondi, Giuseppe, 110.
 Doni, Anton Francesco, 19, 92.
 Dorigny, Giovanni, 141.
 Du Breuil, Guillaume, 123.
 Du Moulin, Charles, 29, 46, 84, 101-111,
 113-143, 145-154.
 Dupront, Alphonse, 34.
- Echard, Jacques, 59-61, 63.
 Ecolampadio, Giovanni, 14.
 Elia, 70.
 Eliav-Feldon, Miriam, 157.
 Endemann, Wilhelm, 136.
 Enoch, 70.
 Enrico II di Valois, re di Francia, 133.
 Enrico III di Valois, re di Francia, 164.
 Enrico IV di Borbone, re di Francia e di
 Navarra, 62, 83, 86, 87, 90, 93-95,
 155, 156, 162, 163, 168.
 Epifanio, santo, 61.
 Era, Antonio, 114.
 Erasmo da Rotterdam, 14, 18, 93, 101,
 115, 118, 119, 123, 124, 126, 128,
 130-132, 134, 137, 164.
 Erasto (Erastus), Tommaso, 187.
 Ermete Trismegisto, 72-74, 77.
 Escandell Bonet, Bartolomé, 103.
 Este, famiglia, 18.
 Estella, Diego de, 61.
 Esteve (Estefan), José, 68, 76, 77.
 Eva, 69, 72.
- Fabroni, Angelo, 69, 195.
 Facchinetti, Giovanni Antonio, cardinale,
vedi Innocenzo IX.
- Fagnano, Giulio Cesare, 198.
 Fantoni, Filippo, 180, 184, 195.
 Faraldo, Filocalo, 130.
 Farinaccio, Prospero, 53.
 Farnese, Alessandro, cardinale, 121.
 Fausto da Longiano, 19.
 Fedalto, Giorgio, 169.
 Feist, Elisabeth, 157.
 Ferdinando Gonzaga, duca di Mantova,
 175.
 Ferdinando I de' Medici, granduca di To-
 scana, 91, 175.
 Ferrari, Giovanni Pietro, 23, 113, 129,
 131.
 Festo, Sesto Pompeo, 40.
 Feyerabend, Sigmund, 121.
 Fiamma, Gabriele, 20.
 Fichard, Johann, 121.
 Filiarchi, Giacomo, 147.
 Filippo II d'Asburgo, re di Spagna, 118.
 Filippo Neri, santo, 60.
 Filonardi, Marcello, 150.
 Filsimon, prete, 59.
 Fiorentini, F.M., 180.
 Firenzuola, Agnolo, 20, 93.
 Firpo, Luigi, 37, 38, 66, 79, 80, 85, 88, 90,
 93, 94, 137, 141, 156-158, 160.
 Firpo, Massimo, 93.
 Flores Sélles, Cándido, 109.
 Foa, Anna, 220.
 Folengo, Teofilo, 20.
 Fontes-Baratto, Anna, 169.
 Foreiro, Francisco, 97, 109.
 Fornari, Simone, 29.
 Fournel, Jean Louis, 169.
 Fragnito, Gigliola, 3, 6, 7, 9, 13, 14, 16,
 20, 28, 34, 80, 81, 84, 101, 108, 114,
 119, 128, 132, 134, 137, 143, 204,
 205, 222, 223.
 Frajese, Vittorio, 3, 30, 32, 35, 82, 117,
 119, 130, 132, 134, 137, 142.
 Franceschi, Alessandro, 7, 87.
 Francesco I de' Medici, granduca di To-
 scana, 173.
 Francesco Giorgio (Zorzi) Veneto, 56, 57,
 59, 61, 64-78, 195.
 Francesco Maria II della Rovere, duca di
 Urbino, 80, 85, 173, 174.
 Franco, Nicolò, 19.
 Frangipane (Frangipani), Fabio Mirto,
 164.
 Frangipane (Frangipani), Ottavio Mirto,
 31, 164.
 Frati, Carlo, 61.
 Freccia, Marino, 106.

INDICE DEI NOMI

- Fregoso, Annibale, 123.
 Fregoso, Federico, cardinale, 14, 64, 65.
 Frerot, Nicolas, 153.
 Freud, Sigmund, 221.
 Fuchs, Leonhard, 117, 131, 181, 186, 193, 198.
 Furet, François, 34.
- Gabellino, Gaspare, 146.
 Gaetano Thiene, santo, 62.
 Galeno, Claudio, 188.
 Galilei, Galileo, 78, 104, 178, 180, 181, 185, 189, 197.
 Galli (Gallio), Tolomeo, cardinale, 164.
 Ganganelli, G.M., 64.
 Gariboldi, libraio, 153.
 Garin, Eugenio, 223.
 Garzoni, Tommaso, 61.
 Gatz, Erwin, 33.
 Gauchat, Patrick, 59.
 Geber (Jabir ibn Hayan), 188.
 Gelli, Giovambattista, 20, 93.
 Germonio, Anastasio, 85.
 Gerson, Jean, 123.
 Gesner, Konrad von, 186, 188, 193-196.
 Gesualdo, Alfonso, cardinale, 7, 21, 145, 146, 150.
 Ghislieri, Michele, cardinale, *vedi* Pio V.
 Giacobbe, 69.
 Giacom, Carlo, 63.
 Giamblico, 73.
 Giannone, Pietro, 101, 102, 104, 128, 153, 154.
 Giberti, Gian Matteo, 156.
 Gierke, Otto von, 50.
 Gilmont, Jean-François, 1.
 Gingerich, Owen, 182.
 Giobbe, 72.
 Giolitti, Antonio, 50.
 Giovanni Casimiro, conte palatino, 163.
 Giovanni, evangelista, 70, 73.
 Giovanni Spagnolo, 64.
 Giovannini, Girolamo, 35.
 Giovio, Paolo, 20.
 Giraldi Cinzio, Giovan Battista, 20.
 Girgensohn, Dieter, 106.
 Girolamo da Molfetta, 64.
 Giunti, Francesca, 88.
 Giunti, Tommaso, 88.
 Giuntini, Francesco, 188.
 Giuseppe Calasanzio, santo, 59.
 Giustiniani, Angelo, 124.
 Godefroy, Denis, 146.
 Godman, Peter, 28, 91, 99.
 Goffredo da Cesena, 61.
- Gonzaga, famiglia, 18.
 Gonzaga, cardinale, 104.
 Gonzaga, Ferdinando, *vedi* Ferdinando Gonzaga, duca di Mantova.
 Goro (Gori), Giovan Battista, 71.
 Goyens, Jérôme, 64.
 Grataroli, Guglielmo, 188.
 Gratianus, Thomas, 71.
 Gravazio, Nicola Antonio, 113, 114.
 Grégoire, Pierre, 52, 165.
 Gregorio XI (Pietro Ruggero di Beaufort), papa, 73.
 Gregorio XIII (Ugo Boncompagni), papa, 2, 21, 60, 63, 64, 104, 114, 115, 125, 126, 134, 165, 172.
 Gregorio XIV (Niccolò Sfondrati), papa, 60, 94, 139.
 Gregorio (Tolosa) da Napoli, 28, 116, 125, 128-131, 136, 142, 144, 147.
 Gregory, Tullio, 66, 90.
 Grendler, Marcella, 121.
 Grendler, Paul F., 1, 31, 108, 115, 121.
 Grouchy, Nicolas de, 39.
 Grynaeus, Simon, 167.
 Guadagni, Antonio, cardinale, 205.
 Guanzelli da Brisighella, Giovanni Maria, 30, 31, 57, 78.
 Guevara, Antonio de, 61, 63.
 Guglielmi, Pier Girolamo, 172, 175-177.
 Guglielmo V, duca di Baviera, 173.
 Guicciardini, Ludovico, 20.
 Gutiérrez, David, 147.
 Guzmán de Avila, Francisco, cardinale, 5, 147.
- Harris, Neil, 120.
 Harvey, William, 104.
 Hegendorf, Christoph, 106.
 Henningsen, Gustav, 147.
 Henrion de Pansey, Pierre-Paul-Nicolas, 104.
 Henríquez, Alonso, 150.
 Hessus, Helius Eobanus, 13, 14, 18.
 Hilgers, Joseph, 66, 151, 171, 172.
 Hoces, Fernando de, 137.
 Hoces, Juan de, 60, 61, 137.
 Hoffæus, 124.
 Hotman, François, 18, 39, 44, 63, 122, 123, 133, 135, 138, 139, 141, 163-168.
 Hottomannus, *vedi* Hotman, François.
 Hozes (Ozes), Giovanni, *vedi* Hoces, Juan de.
 Huber, Samuel, 157.
 Hurter, Hugo, 68, 76.
 Hutten, Ulrich von, 13.

INDICE DEI NOMI

- Iaghel, Camillo, 208.
 Infelise, Mario, 1.
 Innocenzo IX (Giovanni Antonio Facchini), papa, 59, 86, 87, 112, 136, 139.
 Ippocrate di Cos, 188.
 Isacco, 69.
 Isnardi Parente, Margherita, 37, 44, 47.
 Isozio, Giannandrea, 157.
 Istriani, Domenico, 8.
- Jaitner, Klaus, 33.
 Jansen, Cornelis il vecchio, 61.
 Javelli, Giovanni Crisostomo, 62, 63.
 Jerocle, 73.
 Jiménez de la Espada, Marcos, 118.
 Jobe, Patricia H., 147.
 Johann Casimir, *vedi* Giovanni Casimiro, conte palatino.
 Johannes Bonafides, prete, 59.
- Kelley, Donald R., 101, 105, 163, 164, 167, 168.
 Kelley, Edward, 159, 160.
 Kellenbenz, Hermann, 88, 136.
 Kling, Melchior, 142.
 Krantz, Albert, 31.
 Kristeller, Paul Oskar, 66, 90.
 Kuttner, Stephan, 112, 115.
- Laderchi, Giovanni Battista, 152.
 Láinez, Diego, 173.
 Lambertini, Ludovico, 134.
 Lanci, Giovanni Battista, 8, 18, 24, 144.
 Landi, Giulio, 19.
 La Noue, François de, 86.
 Lattanzio, Lucio Celio Firmiano, 44, 49.
 Lattes, Alessandro, 120.
 Le Bachelet, Xavier-Marie, 7, 33, 34.
 Le Douaren, François, 31, 122, 138.
 Le Févre de la Boderie, Guy, 57.
 Lefèvre d'Étaples, Jacques, 61.
 Legge, Leonardo, 112, 113.
 Lelong, Jacques, 163.
 Leone da Modena, 216.
 Leone Ebreo, 59.
 Leowitz (Leovitius), Cyprian von, 188, 193.
 Leprutz, Giovanni, 146.
 Libanio, 73.
 Libertani, Ascanio, 136.
 Licòstene, Corrado, 164.
 Lipsio, Giusto, 52.
 Locati, Umberto, 105, 116.
 Lombardo, Giovanni Francesco, 117, 126, 129, 131.
- Lomellini, Goffredo, 93.
 Longo, Pietro, 121, 133.
 Longpré, Ephrem, 64.
 Lopez, Pasquale, 11, 117, 147, 149, 150, 153.
 Lucarini, Reginaldo, 154.
 Luigi da Bologna, 208.
 Lullo, Raimondo, 73, 132, 136, 175.
 Lutero, Martino, 14, 161.
 Lycosthenes, *vedi* Zwinger, Theodor.
- McCuaig, William, 121.
 Machiavelli, Niccolò, 13, 18, 80, 81, 84, 86, 89-93, 132, 134, 141, 154, 168, 175.
 Madruzzo, Ludovico, cardinale, 59.
 Maffa, Marcantonio, 84, 134, 142, 147.
 Maffei, Domenico, 164.
 Maillard, Jean-François, 77.
 Maire Vigueur, Jean-Claude, 41.
 Malaspina, Germanico, 159.
 Malaspina, Pier Francesco, 198.
 Manassi, Niccolò, 88.
 Manilio, Marco o Manlio, 190.
 Manrique, Tomás, 113-118, 131.
 Manuzio, Aldo, 88, 115.
 Manuzio, Paolo, 115, 123, 164.
 Marcello II (Marcello Cervini), papa, 58.
 Marciani, Corrado, 102.
 Marcora, Carlo, 107.
 Mariana, Juan de, 138.
 Marongiu, Antonio, 104.
 Martínez Gijón, José, 136.
 Martínez Millán, José, 129.
 Martinis, Domenico, 208.
 Masini, Eliseo, 18.
 Massa, Antonio, 112.
 Massano, Riccardo, 85.
 Mastellone, Salvo, 162.
 Masuccio Salernitano, 19.
 Matteo da Bascio, 64.
 Maurolico, Francesco, 185.
 Mayaud, Pierre-Noël, 151.
 Méchoulan, Henri, 21.
 Medici, famiglia, 18, 173, 174.
 Medici, Paolo Sebastiano, 208.
 Melantone, Filippo, 13, 18, 123, 124, 161.
 Menasseh ben Israel, 221.
 Menochio, Giacomo, 53, 121, 147.
 Mercator (Mercatore), Gerhard, 188, 189.
 Mercuriale, Girolamo, 180, 189, 195, 196.
 Mercuriano, Everardo, 124.
 Mercurio Trismegisto, *vedi* Ermete Trismegisto.
 Merton, Robert King, 179.

INDICE DEI NOMI

- Mesnard, Jean, 77.
 Mesnard, Pierre, 38, 39, 51, 52.
 Messaggi, Girolamo, 111.
 Milano, Attilio, 205, 208.
 Milante, Pio Tommaso, 57.
 Millini, Giovanni Garcia, cardinale, 5.
 Minucci, Minuccio, 8, 47, 87, 93.
 Miranda, Bartolomé de, 60.
 Molaschi, Paolo, 13.
 Moletto, Giuseppe, 92, 189.
 Molineo, Carlo, *vedi* Du Moulin, Charles.
 Montagna, Davide Maria, 68.
 Montecchi, Giorgio, 122.
 Morin, Pierre, 85, 86.
 Morisi, Anna, 220.
 Morone, Giovanni, cardinale, 65.
 Moroni, Gaetano, 58-61.
 Mortier, Daniel Antonin, 59, 60.
 Mosconi, Natale, 157.
 Mosè, 208.
 Mozzarelli, Cesare, 24.
 Münster, Sebastian, 189, 193, 194.
 Muratori, Lodovico Antonio, 157.
 Muret, Marc-Antoine, 112.
 Muzio, Girolamo, 19.
- Nahon, Gérard, 221.
 Napoleone I Bonaparte, imperatore, 79.
 Navarra, re di, *vedi* Enrico IV di Borbone,
 re di Francia e di Navarra.
 Negri, Giulio, 71.
 Nelson, Benjamin, 124.
 Neri, Filippo, *vedi* Filippo Neri, santo.
 Nerone, Lucio Domizio, 40.
 Nevizzano, Giovanni, 23, 131, 148.
 Nicolini, Giovanni, 91.
 Nifo, Agostino, 63.
 Noè, 69.
 Nozzolini, Tolomeo, 180, 195.
 Nubola, Cecilia, 6.
 Numenio, 73.
 Nuovo, Angela, 121.
- Ochino, Bernardino, 14.
 Odescalchi, Paolo, 59.
 Odescalchi, Pier Giorgio, 59.
 Odofredo Denari, 106.
 Oldendorp, Johannes, 106, 131, 142.
 Olibona, *licenciado*, 61.
 Orfeo, 72.
 Orsini, Fulvio, 60.
 Osiander, Andreas, 14.
 Osler, Douglas, 101.
 Ossinger, Johannes Felix, 71.
 Oswald (Schreckenfuchs), Erasmus, 189.
- Otomano, Francesco, *vedi* Hotman, François.
 Ottaviani, Alfredo, cardinale, 79.
- Pagano, Sergio M., 28, 111.
 Pagnini, Sante, 62.
 Palcario, Aonio, 13, 14, 18.
 Paleotti, Gabriele, cardinale, 5, 9, 57, 85,
 103, 107, 112, 116, 120-124, 127, 134.
 Panvinio, Onofrio, 44.
 Paolo, santo, 73.
 Paolo IV (Gian Pietro Carafa), papa, 55,
 58, 203-205.
 Paolo V (Camillo Borghese), papa, 59,
 152, 172.
 Papin, Denis, 178.
 Pappus, Johann, 115.
 Parabosco, Girolamo, 19.
 Paracelso, Filippo Teofrasto, 175, 181, 189,
 193, 198.
 Paravicini Bagliani, Agostino, 41.
 Pardaillan, Jacques de Ségur de, 163.
 Parente, Fausto, 156, 203-205, 208, 210,
 211, 215, 216, 218.
 Paschini, Pio, 58.
 Pasqualigo, Alvise, 20.
 Pastor, Ludwig von, 58-62, 76, 164, 168.
 Patrizi, Francesco, 66, 83, 90, 95, 137,
 189.
 Paz, Angel del, 63, 64.
 Pellegrino, Andrea, 146.
 Pellegrino, Lelio, 85.
 Pellicanus (Conrad Kurschner), 123.
 Peña, Francisco, 88, 103, 117, 123, 133,
 134, 146, 148-150.
 Penuti, Carla, 54.
 Pérez Villanueva, Joaquín, 103.
 Perini, Leandro, 18.
 Perma, Pietro, 168.
 Peroni, Vincenzo, 62.
 Perrotta, Giuseppe, 131.
 Persio, Antonio, 180.
 Petau, Denis, 188.
 Petrarca, Francesco, 92.
 Petrucci, Armando, 31.
 Petrucci, Franca, 60.
 Pezzana, Angelo, 195.
 Piattoli, Renato, 157.
 Piccolomini, Alessandro, 108.
 Piccolomini, Arcangelo, 188.
 Pichi, Ilario, 64.
 Pico, famiglia, 184.
 Pico, Paolo, 8, 11, 14, 16, 81, 126, 130,
 145, 146, 148, 150.

INDICE DEI NOMI

- Piergiovanni, Vito, 129.
 Pietro Canisio, santo, 124.
 Pietro di Treves (Pietro Pichi), 208.
 Pigge, Albert, 61.
 Pigna, Giovanni Battista, 19.
 Pinto Crespo, Virgilio, 103, 111, 152.
 Pio IV (Gianangelo Medici), papa, 58, 82, 97, 98, 137, 138, 204.
 Pio V (Michele Ghislieri), papa e santo, 61, 108, 109, 111-113, 115, 116, 119, 121, 172, 173.
 Pio VI (Giovanni Angelo Braschi), papa, 205, 218.
 Pizzati, Anna, 34.
 Plaisance, Michel, 169.
 Platone, 77.
 Plotino, 72, 73.
 Politi, Ambrogio Caterino, 67.
 Poliziano, Angelo, 20, 64.
 Polizzotto, Lorenzo, 62.
 Pomaro, Gabriella, 68.
 Pomponazzi, Pietro, 63, 188.
 Ponce de León, Consalvo, 61, 134, 138.
 Pontano, Giovanni, 189, 193, 195, 196.
 Porte, Hugues de la, 108.
 Possevino, Antonio, 19, 47, 87, 88, 114, 139, 141, 165, 166.
 Possevino, Giambattista, 19.
 Postel, Guillaume, 57, 76.
 Potestà, Gian Luca, 75.
 Pozzo, Paride dal, 19.
 Prévost, Michel, 162.
 Procacci, Giuliano, 91, 134.
 Proclo, 189.
 Prodi, Paolo, 54, 107, 112, 122, 136.
 Prosperi, Adriano, 5, 25, 79, 105, 157.
 Pucci, Francesco, 93-95, 157, 159, 160, 164.
 Puliafito Bleuel, Anna Laura, 90.
 Puteo, Giacomo, 160.
- Quagliani, Diego, 37, 42, 44, 47, 79, 156, 169.
 Quetif, Jacques, 58-61, 63.
 Quiroga, Gaspar de, 117, 127-133, 139, 140, 142, 145, 147.
 Quondam, Amedeo, 31.
- Ragazzoni, Girolamo, 164, 165.
 Ramo, Pietro (Pierre de la Ramée), 18, 189, 195.
 Rangognini, Enzo, 157.
 Ranuccio I Farnese, duca di Parma e Piacenza, 198.
 Rao, Cesare, 20.
- Razzali, Seraphin Olivier, cardinale, 152.
 Reichenberger, Robert, 159.
 Reimarus, Hermann Samuel, 156.
 Renato da Modena (Renato Corradini), 211.
 Renouard, Antoine Augustin, 115.
 Reulos, Michel, 38.
 Reusch, Franz Heinrich, 66, 101, 115, 125, 151, 171.
 Rhegius, Urbanus, 14.
 Riccati, Jacopo, 198.
 Ricci, Matteo, 198.
 Ricci, Michel Angelo, 198.
 Ricci, Paolo (Camillo Renato), 13.
 Ripensis, 107.
 Riva, Ercole, 10.
 Rivarola, Matteo, 33.
 Rizzi, Fortunato, 195.
 Roam, 150.
 Roberto Bellarmino, santo, 7, 21, 32-35, 61, 66, 84, 139, 167, 168.
 Roberto, Pietro, 130.
 Rocca, Angelo, 180.
 Rocca di Pralormo, Bartolomeo, 89, 99.
 Rodolfo II d'Asburgo, imperatore, 156, 159, 167.
 Rodríguez, Pedro, 115.
 Romeo, Giovanni, 5, 10, 11, 129.
 Rosa, Mario, 34, 207, 218.
 Rota Ghibaudi, Silvia, 47, 90.
 Rotondò, Antonio, 1, 21, 31, 55-57, 66, 90, 91, 121, 123, 127, 137, 152, 157, 168, 180.
 Rozzo, Ugo, 1, 9, 20, 31, 119, 130.
 Rubeo, Damiano, 116.
 Ruffini, Paolo, 197.
 Rundine, Angelo, 5.
- Salomone, 72.
 Sancassani, Dionigi Andrea, 61.
 Sanleolini, Francesco, 92.
 Sanminiati, Matteo, 102.
 Sansovino, Francesco, 20.
 Santa Severina, cardinale, *vedi* Santoro, Giulio Antonio.
 Santoro, Giulio Antonio, cardinale, 10, 12, 59, 82, 83, 86, 91-93, 95, 96, 143, 145, 146, 148, 150, 180.
 Santoro, Marco, 33, 110.
 Sassonia, Ercole, 25.
 Savelli, Giacomo, cardinale, 127, 128.
 Savelli, Mariano, 33.
 Savelli, Rodolfo, 84, 88, 101, 105, 106, 113, 119, 124, 129, 132, 136, 160.
 Savonarola, Girolamo, 169.

INDICE DEI NOMI

- Sbriccoli, Mario, 41.
 Scaccia, Sigismondo, 129, 154.
 Scaglia, Desiderio, 28.
 Scaligero, Giulio Cesare, 190, 195.
 Scaligero, Giuseppe Giusto, 189, 190, 193-196.
 Scaramella, Pierroberto, 145, 146, 149.
 Scharf, Simon, 138.
 Schmitt, Charles B., 180.
 Schulte, Johann Friedrich R. von, 115.
 Schurff, Hieronymus, 133.
 Scotto, Giovan Tommaso, 146.
 Secret, François, 57, 76.
 Segà, Filippo, 159-161, 166.
 Seidel Menchi, Silvana, 1, 32, 119, 123, 126.
 Seraicus, Giuseppe Gregorio, 208.
 Seripando, Girolamo, cardinale, 58.
 Serrai, Alfredo, 34.
 Serrano González, Antonio, 38, 39, 41, 42.
 Sfondrati, Paolo Camillo, cardinale, 31, 94.
 Sigonio, Carlo, 39, 44.
 Silvestro da Prierio, 113.
 Simonetti, Carlo Maria, 120.
 Simoni, Simone, 195.
 Sirleto, Guglielmo, cardinale, 58, 60, 117, 122, 126-128, 134.
 Sisto V (Felice Peretti), papa, 21, 59-62, 64, 85, 97, 128, 132, 135, 137, 163, 164, 167, 199, 204.
 Sisto da Lucca, 57.
 Sisto da Siena (Sisto Senese), 68, 205, 208.
 Soldanelli, Ettore, 146.
 Soldati, Tommaso Maria, 174.
 Sorbelli, Albano, 61.
 Soto, Alfonso, 26.
 Speciano, Cesare, 155-158.
 Spiegel, Jakob, 123, 131, 139.
 Stefano da Cento, 9, 10.
 Stella, Aldo, 169.
 Stella, Giambattista, 35, 60-62.
 Steuco, Agostino, 59, 190, 193, 194, 196.
 Stow, Kenneth R., 203.
 Straparola, Giovan Francesco, 19.
 Sturm, Giovanni, 13, 14.
 Tagliavia d'Aragona (Terranova), Simone, cardinale, 10, 11, 13, 16, 17, 20, 22, 28, 33, 35, 102, 136.
 Talentone, Giovanni, 195.
 Tartagni, Alessandro (Alessandro da Imola), 107, 108, 112-114, 120, 139.
 Tasso, Bernardo, 20.
 Tauler, Johannes, 61.
 Tavanti, Jacopo, 67-70.
 Tedeschi, John A., 80, 147.
 Tedeschi, Niccolò, 113.
 Telesio, Bernardino, 190, 193, 195.
 Teofane, 61.
 Teoli, Antonio, 205.
 Terracina, Laura, 20.
 Theiner, Augustin, 112.
 Thireau, Jean-Louis, 102.
 Thou, Jacques de, 104.
 Tibaldeschi, Giorgio, 89.
 Tiberio, Claudio Nerone, imperatore, 40.
 Tinghi, Filippo, 117.
 Toaff, Ariel, 220.
 Toledo, Francisco de, cardinale, 35, 82, 83, 86, 96, 97, 142, 143.
 Tolomei, Claudio, 20.
 Tolomeo, Claudio, 187, 190, 193, 194.
 Tomitano, Bernardino, 13.
 Torelli, Lelio, 108.
 Torquemada, Juan de, 116.
 Torricelli, Evangelista, 198.
 Traniello, Francesco, 38.
 Travi, Ernesto, 65.
 Trevisan, Domenico, 65.
 Troje, Hans Erich, 106, 112.
 Tufo, Giovanni Battista del, 22.
 Turchini, Angelo, 6.
 Uberti, Cipriano degli, 89, 100.
 Ugoni, Pompeo, 60, 61.
 Urbano VII (Giovanni Battista Castagna), papa, 59.
 Urbano VIII (Maffeo Barberini), papa, 89.
 Vaccari, Ercole, 147.
 Valdés, Alfonso de, 14.
 Valdés, Fernando de, 109, 114.
 Valdés, Juan de, 14.
 Valente, Michaela, 28, 87-89, 102, 134, 137, 156, 160.
 Valier, Agostino, cardinale, 5, 8-12, 14, 16-18, 21, 23-26, 28, 29, 34, 60, 62, 85, 89, 99, 100, 142, 144, 145, 148, 150.
 Valla, Lorenzo, 164.
 Van Calster, Guy, 130.
 Vannozi, Bonifacio, cardinale, 90, 91.
 Vasoli, Cesare, 56, 64, 90, 169, 223.
 Vecchietti, Filippo, 121.
 Velcurio, Giovanni, 13.
 Vendramin, Pietro, 112.
 Veneziani, Paolo, 120.
 Ventura, Comino, 31.

INDICE DEI NOMI

- Venturino, Paolo, 146.
 Verona, cardinale di, *vedi* Valier, Agostino.
 Vespasiano, Tito Flavio, imperatore, 40.
 Vergerio, Pier Paolo, 14, 104.
 Vignate, Ludovico, 148.
 Villanova, A. di, *vedi* Arnaldo di Villanova.
 Villeroy, Nicolas de, 165.
 Vincent, Antoine, 108.
 Vincenzo I Gonzaga, duca di Mantova, 10.
 Vinta, Belisario, 175.
 Vivanti, Corrado, 162, 163, 203, 218.
 Vives, Juan Luis, 142.
- Wagemans, F., 63.
 Watt, James, 178.
 Wecker, Johann Jacob, 190.
 Wesembecius, *vedi* Wesenbeck.
 Wesenbeck, Matthaeus, 123, 133, 135.
 Wilcock, Rodolfo, 159.
 Wion, Arnaldo, 29.
- Xylander (Holzmann), Wilhelm, 195.
- Zabarella, Francesco, 106.
 Zabarella, Jacopo, 26, 142.
- Zaccaria, Antonio Maria, *vedi* Antonio Maria Zaccaria, santo.
 Zaccaria, Francesco Antonio, 114, 133.
 Zambelli, Paola, 64.
 Zampini, Matteo, 163.
 Zangius, J., 190.
 Zardin, Danilo, 24.
 Zarrella, Pietro, 125.
 Zasio (Zasio), Huldreich, 108, 133, 135, 141-144, 168.
 Zenaro, Andrea, 120, 123, 127, 135.
 Zenaro, Damiano, 111.
 Zenaro, Girolamo, 107.
 Zeno, Apostolo, 174.
 Zeno, Pier Caterino, 174.
 Ziletti, Giordano, 111.
 Ziletti, Giovanni Battista, 110, 112, 114.
 Zobbio (Zobbia), Tommaso, 58.
 Zoroastro, 69, 72, 73.
 Zorzi, Francesco, *vedi* Francesco Giorgio Veneto.
 Zotta, Silvio, 153.
 Zucchi, Alberto, 208.
 Zwinger, Theodor, 23, 163, 168, 195, 196.

INDICE

GIGLIOLA FRAGNITO, « <i>In questo vasto mare de libri prohibiti et sospesi tra tanti scogli di varietà et controversie</i> »: la censura ecclesiastica tra la fine del Cinquecento e i primi del Seicento .	Pag.	1
DIEGO QUAGLIONI, « <i>Conscientiam munire</i> ». Dottrine della censura tra Cinque e Seicento	»	37
CESARE VASOLI, <i>Nuovi documenti sulla condanna all'Indice e la censura delle opere di Francesco Giorgio Veneto</i>	»	55
ARTEMIO ENZO BALDINI, <i>Jean Bodin e l'Indice dei Libri proibiti</i> .	»	79
RODOLFO SAVELLI, <i>Da Venezia a Napoli: diffusione e censura delle opere di Du Moulin nel Cinquecento italiano</i>	»	101
PAOLO CARTA, <i>Nunziature apostoliche e censure ecclesiastiche</i> .	»	155
UGO BALDINI, <i>Il pubblico della scienza nei permessi di lettura di libri proibiti delle Congregazioni del Sant'Ufficio e dell'Indice (secolo XVI): verso una tipologia professionale e disciplinare</i> .	»	171
MARINA CAFFIERO, <i>I libri degli ebrei. Censura e norme della revisione in una fonte inedita</i>	»	203
Indice dei nomi	»	225

Finito di stampare nel mese di aprile 2001
dalla **TIBERGRAPH** s.r.l. - Città di Castello (PG)